トリでもならわかる！
ワンパターン英文法
Lessen 1
VSOP 英語研究所所長 西巻 尚樹
木村 睦

旅館
「江戸や」

江戸や

う〜ん

若女将
江戸　京（きょう）

彼女は
困り果てていた

送信日時：2010
宛先　：

Dear Sir or Madam,
Would you mind reserving room for me and my
for this date.
We will be spending three nights.
We will arrive on August 4th at 5 o'ciock in the morning.
Please charge my credit card for the initial deposit requir

読めない…

まったく…
わからない

江戸や　主人
江戸　一徹

どーすんだよ
京…

江戸や　女将
江戸　華

京ちゃん
あなた…

英文も読めないのに
外国のお客さんを
呼ぼうとするなんて
勇気があるわねぇ

勇気とかじゃ
ないでしょっ！

しかたないのよっ

ガラッ

目の前に
でっかいホテルが
建っちまったんだからっ！
どーん
都心にありながら
古くからの姿
そのままの旅館
「江戸や」
そのまん前に
ホテルができたのが
二か月前
HOTEL
江戸や
経営を心配した
銀行や商工会が…
外人客には
この旅館
うけますよ！
英語で
ホームページ
作って
あげます！
へ?!
英語なんて
わかんないのに？
大丈夫！
要は
おもてなしの
心！
身ぶり
手ぶりと
笑顔で解決！
OMOTE
NASHI

あの銀行屋いいかげんな事言って！

メールじゃ身ぶりも笑顔も見えないじゃん！

You are as Noisy as you used be.

な…何？今…何が聞こえた？

What's happened ?

メールだけじゃなく…本体も来た？

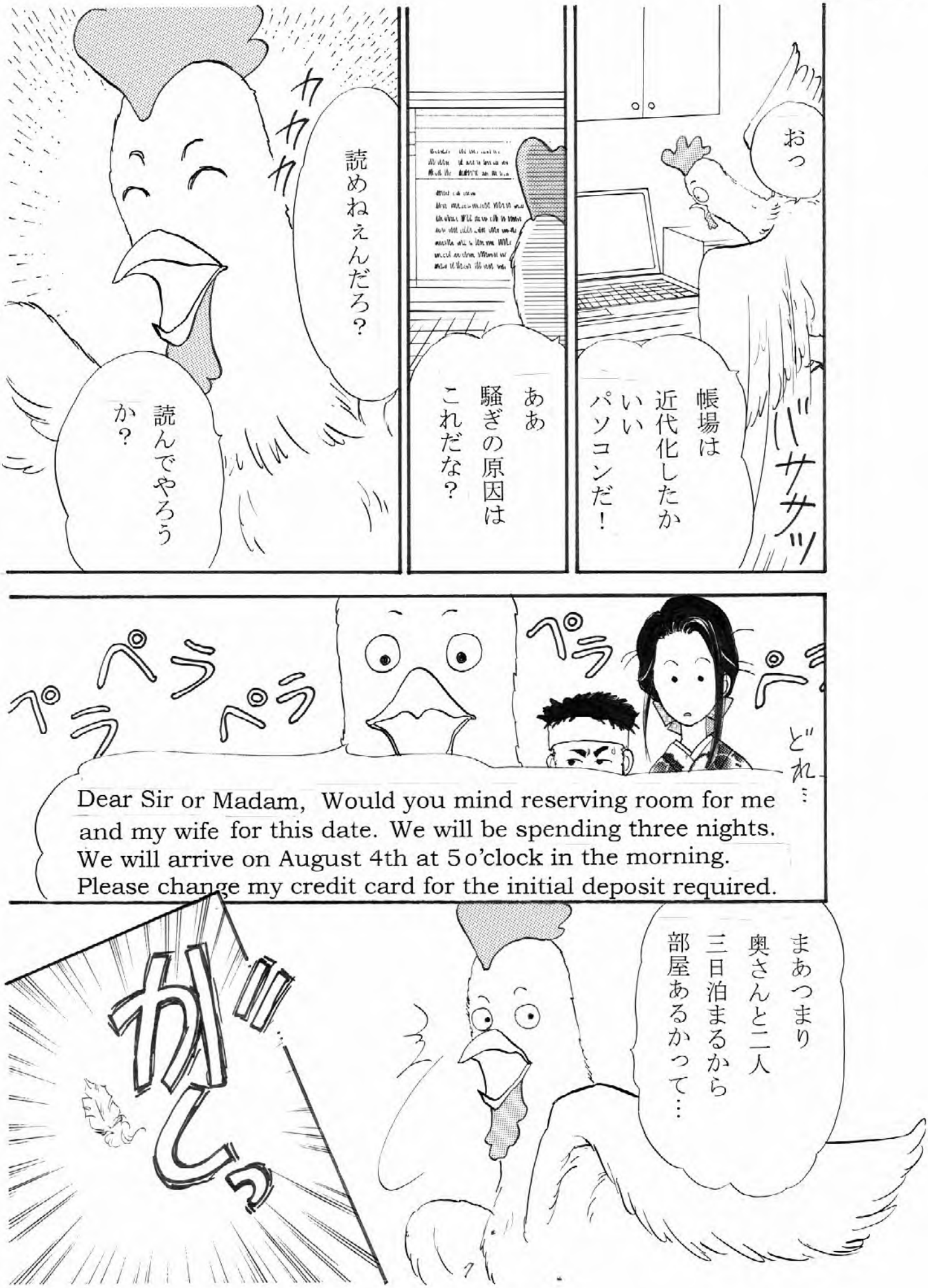
ゴクッ

は、早っ！

で…でも…お客様……だ

い…いよ…よお…うえるか…

1-6


おっ
バササッ
帳場は近代化したかいいパソコンだ！
ああ騒ぎの原因はこれだな？
カカカ
読めねぇんだろ？
読んでやろうか？
プラペラ
プラペラ
プラペラ
どれ…
Dear Sir or Madam, Would you mind reserving room for me and my wife for this date. We will be spending three nights. We will arrive on August 4th at 5o'clock in the morning. Please change my credit card for the initial deposit required.
まあつまり奥さんと二人三日泊まるから部屋あるかって…
がしっ

よっしゃ！
トリ鍋
ホカク！

いや
使える
従業員
カクホだ！

バカな父子(おやこ)だな
てめえらは

相変わ
らずだ！

待って

相変わらず
相変わらずって
さっきから…
あんた何者よ？

忘れち
まったの
かヨ？

It's me,Nick !

The chick you were
taking care of !

え？
思い出したか？
英語わかんないなんった？
……あ…
オレだよニック！
おめえが飼ってたヒヨコ！

ニックって行方知れずになったヒヨコのニック？
あの…あのかわいかったニック？
そうだよ！お京！
どーしたらこんなにもかわいくなくなる
おいっ！

それで…？
そのニックが…

どうして今
ここに？

話せば
ながいこ…

じゃあ
いいや

あそ
つまりな

育ててもらった
恩返しに
来たんだよ

風の噂に
宿が危ないって
聞いてな

俺がおめえに
英語を
教えてやる！

はあ？